



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des
soumissions/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3, rue Queen
Charlottetown
Prince Edward Island
C1A 4A2

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
The Cambridge Building
3 Queen Street/3 rue, Queen
PO Box 1268/CP 1268
Charlottetown
Prince Ed
C1A 4A2

Title - Sujet Access Control Turnstiles	
Solicitation No. - N° de l'invitation 51019-154024/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client 51022-156342	Date 2015-12-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWC-008-3746	
File No. - N° de dossier PWC-5-38122 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-13	
Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Reay, D (PWC)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwc008
Telephone No. - N° de téléphone (902) 566-7518 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 566-7514
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-154024/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-154024

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

PWC-5-38122

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc008

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Les changements suivants aux documents d'appel d'offres entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents contractuels,

ENLEVER Annexe « B » Exigences Obligatoires et **REPLACER PAR** avec l'Annexe « B » Exigences Obligatoires modifié le 30 décembre 2015.

Le présent addenda vise à présenter les réponses suivantes aux questions posées par les soumissionnaires.

- Q1 : Pour l'équipement de contrôle d'accès requis pour les tourniquets (contrôleurs et lecteurs), pourrait-il être l'équipement fourni et installé par nos techniciens ou doit-il être fourni par l'entrepreneur actuel et inclus dans notre prix offert?
- R1 : Les contrôleurs / lecteurs peuvent être fournis par le soumissionnaire retenu à condition les produits étant installés soient de la marque Kantech et que les techniciens sont certifiés / qualifié pour le faire.
- Q2 : Aussi pour la programmation du système de contrôle d'accès doit-il aussi être par le fournisseur actuel ou peut-on inclure dans le prix le coût pour nos techniciens de faire la programmation?
- R2 : La programmation du système sera par le fournisseur actuel.

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-154024/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-154024

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

PWC-5-38122

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc008

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Annexe « B » - No. de l'invitation 51019-154024 – Exigences obligatoires Modifié le 30 décembre 2015

Les soumissions DOIVENT respecter toutes les exigences obligatoires énumérées ci-dessous.

Afin de démontrer que toutes les exigences des spécifications techniques sont respectées, les soumissionnaires DOIVENT fournir une description détaillée et/ou de la documentation descriptive de l'équipement offert.

La description détaillée et/ou de la documentation descriptive devraient être fournies avec la soumission mais elles peuvent être fournies plus tard. Si la description détaillée et/ou de la documentation descriptive n'est pas fournie tel que demande l'autorité contractante en informera le soumissionnaire et lui donnera un délai afin de se conformer à cette exigence. Le défaut de donner suite à la demande de l'autorité contractante et de se conformer aux exigences dans les délais prévus aura pour conséquence que la soumission sera déclarée non recevable.

Les soumissions qui ne respectent pas toutes les exigences obligatoires seront déclarées non recevables. Chaque exigence devrait être adressée séparément.

Critères d'évaluation – Tourniquets

Critères obligatoires	Satisfaisant	Non satisfaisant	Renvoi à la proposition
1. Satisfait la certification UL 2593 et la norme CAN/CSA – C22.2 n° 247-92 (R 2008)			
2. S'active avec une carte à l'entrée, s'ouvre automatiquement à la sortie			
3. Peut s'intégrer au système de contrôle de l'accès			
4. Assure l'égalité d'accès pour les personnes à mobilité réduite			
5. Configurable pour une ou plusieurs voies			
6. Satisfait la spécification de la largeur de la voie			
7. Unités contrôlables par les membres du personnel de sécurité			

Solicitation No. - N° de l'invitation

51019-154024/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

51019-154024

Amd. No. - N° de la modif.

008

File No. - N° du dossier

PWC-5-38122

Buyer ID - Id de l'acheteur

pwc008

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

8. Unités devant empêcher tout accès non autorisé			
9. Livraison d'ici le 31 mars 2016			
10. Installation d'ici le 30 avril 2016			